



主教公署
PAÇO EPISCOPAL

CN/20/391/2017

澳門教區
DIOCESE DE MACAU

教區主教公署秘書長辦公處通告

茲奉李斌生主教諭，因應本教區各學校的需要，公布任命如下，本年十一月一日起生效：

1. 李斌生主教為聖若瑟教區中學第六校校監；
2. 委任陳既詒先生為聖若瑟教區中學（第一、二、三、四校）校監；
3. 委任陳繼容女士為聖若瑟教區中學第五校校監；
4. 委任蘇普寧神父為聖保祿學校校監；
5. 委任劉炎新神父為聖德蘭學校校監；
6. 委任高燕嫦女士為聖瑪大肋納學校校監；
7. 委任袁偉明神父為聖善學校校監。

特此公告

教區秘書長
馬嘉道神父
二零一七年十月二十日

Cúria Diocesana

Como resposta às necessidades das Escolas Diocesanas, D. Stephen Lee Bun Sang, Bispo de Macau, torna público o seguinte:

1. D. Lee Bun Sang Stephen é o Supervisor do Colégio Diocesano de São José (6ª Escola).
2. Sr. Chan Kei I é nomeado Supervisor do Colégio Diocesano de São José (1ª, 2ª, 3ª e 4ª Escola).
3. A Sra. Chan Kai Yung Anna, é nomeada Supervisora do Colégio Diocesano de São José (5ª Escola).
4. Pe. Bonifacio Garcia Solis é nomeado Supervisor da Escola São Paulo.
5. Cónego Lau Him Sang João Evangelista é nomeado Supervisor da Escola Santa Teresa do Menino Jesus.
6. A Sra. Kou In Seong é nomeada Supervisora da Escola Santa Madalena.
7. Pe. Un Wai Meng Domingos é nomeado Supervisor da Escola Dom João Paulino.

Estas nomeações são efectivas a partir do dia 1 de Novembro de 2017.

Macau, 20 de Outubro de 2017

Pe. Manuel António Machado, MCCJ
Chanceler



主教公署
PAÇO EPISCOPAL

CN/20/391/2017

澳門教區
DIOCESE DE MACAU

Chancery Notice

In response to the needs of the Diocesan Schools, Bishop Stephen Lee Bun Sang makes public the following arrangements, effective on November 1, 2017:

1. Bishop Lee Bun Sang Stephen is the supervisor of the Colégio Diocesano de São José (6th School).
2. Mr. Chan Kei I is appointed supervisor of the Colégio Diocesano de São José (1st, 2nd, 3rd and 4th school)
3. Ms. Chan Kai Yung Anna is appointed supervisor of the Colégio Diocesano de São José (5th School)
4. Fr. Bonifacio Garcia Solis is appointed supervisor of the Escola São Paulo.
5. Canon Lau Him Sang João Evangelista is appointed supervisor of the Escola Santa Teresa do Menino Jesus
6. Ms. Kou In Seong is appointed supervisor of the Escola Santa Madalena.
7. Fr. Un Wai Meng Domingos is appointed supervisor of the Escola Dom João Paulino.

Given at the Chancery Office on October 20, 2017

Fr. Manuel António Machado, MCCJ
Chancellor